

Bernal, 11 d'agost de 1990

A  
Carme Casas  
Ed. Pòrtic  
Ausiàs March, 92098, escala A, 4rt. 4a.  
08013 BARCELONA

Benvolguda amiga,

ben segur que en aquests moments deus estar gaudint de les vacances, sempre tan ben vingudes i ben guanyades, oi?

Per tal com ja ha passat força temps d'ençà que ens vam veure i que et vaig deixar la traducció de Els llibres de la meva vida de Henry Miller, perquè ~~perquè~~ us la miréssiu, he pensat que potser el mes entrant, quan torna a reviscolar-se l'activitat, ja tindreu formada una opinió i una decisió presa respecte a la possible publicació del llibre en qüestió.

D'altra banda, he vist que heu tret Opus pistorum i també Dies tranquils a Clichy, i volia demanar-te si me'n podries fer enviar un exemplar de cada. Per tal com penso que, al marge del que passi amb aquest llibre, algun dia m'encarregareu alguna traducció, l'import d'aquests dos exemplars podria quedar pendent per descomptar-lo oportunament, o bé, buscaria la manera de fer-vos arribar els diners.

De moment només volia donar senyals de vida i mantenir viu el contacte. Espero les teves notícies (desitjant que siguin bones) sobre la traducció, i, mentrestant, rep una cordial salutació de

Jordi Arbonès